

18 NIEDZIELA ZWYKŁA - 4 sierpnia 2024

1 czytanie: Księga Wyjścia 16:2-4,12-15.

Psalm: Pokarmem z nieba Pan swój lud obdarzy.

2 czytanie: List św. Pawła Apostoła do Efezjan 4:17,20-24.

Ewangelia: Jan 6:24-35.

Przychodzimy do Kościoła, aby sprawować Uctwę Miłości. Nikt i nic nas nie może „odłączyć od miłości Chrystusowej”, bo tylko ona potrafi pokonać zło i śmierć. Chrześcijanin, który podczas Eucharystii posila się Ciałem Pańskim i Jego słowem, ma w sobie Bożą moc i siłę, która pozwala mu skutecznie walczyć z grzechem.

ŚWIĘTO PRZEMIENIENIA PAŃSKIEGO (6 sierpnia) - zostało ustanowione na pamiątkę cudownej przemiany Chrystusa wobec wybranych uczniów, Piotra, Jakuba i Jana, do której doszło na górze Tabor. Zgodnie z opisem w Ewangeljach - oblicze Chrystusa zajaśniało jak słońce, a szaty stały się lśniące białe. Pojawili się również Mojżesz i Eliasz, którzy rozmawiali z Chrystusem o Jego męce. Święto wprowadził Papież Kaliksta III jako podziękowanie Bogu za odniesione przez chrześcijan zwycięstwo nad armią turecką w bitwie pod Belgradem, która odbyła się 6 sierpnia 1456 r.

ODPUST W MIDLAND - z okazji uroczystości Wniebowzięcia Najśw. Maryi Panny odbędzie się **11 sierpnia** w Sanktuarium Kanadyjskich Męczenników. Program Odpustu: **10:30** - Różaniec, **11:15** - Wejście pielgrzymki pieszej, **11:30** - Msza św. odpustowa, której będzie przewodniczył ks. bp Wiesław Śmigiel z Torunia, **13:00** - Nabożeństwo z poświęceniem ziół i kwiatów.

FALSZYWE E-MAILE - prosimy uważać na fałszywe e-maile wysyłane przez oszustów, zwykle z poczty Gmail, w których proszą w imieniu kapłana o zakup kart podarunkowych lub dokonanie płatności drogą elektroniczną. O. Sławek nigdy nie wysyła tego typu e-maili. Fałszywe e-maile należy zignorować

MISJE KATOLICKIE - 10 i 11 sierpnia w czasie Mszy św. będzie zbierana druga składka na potrzeby diecezji Mackenzie-Fort Smith i Grouard-McLennan, a także innych misji katolickich w Kanadzie. Złożone ofiary zapewnią kluczowe wsparcie misjom w odległych i odizolowanych rejonach Kanady. Kopertki „Canadian Missions” są dostępne w kruchcie kościoła. Bóg zapłać.

MSZE ŚW. ZA ZMARŁYCH - środa, **14 sierpnia** o godz. **19:00** na cmentarzach katolickich. Szczegóły na tablicy w kruchcie kościoła.

BIURO PARAFIALNE - nie będzie czynne od 6 do 9 sierpnia. W przypadku nagłej sprawy można kontaktować się z o. Sławkiem dzwoniąc do biura parafialnego i wybierając #2. Można także zostawić wiadomość na automatycznej sekretarce.

BÓG ZAPŁAĆ - za ofiary złożone w miniony weekend na składkę niedzielą (\$1,630.00) i za donacje składane online.

KAWA I CIASTO - dzisiaj, **4 sierpnia**, zaprasza Tow. Im. Jezus, a **11 sierpnia** Sodalicia Mariańska. Dziękujemy za popieranie kawiarenki i osobom serwującym za pomoc. Smacznego!

18th SUNDAY IN ORDINARY TIME

August 4, 2024

PSALM: The Lord gave them bread from heaven.

The Eucharist we celebrate every week is a gathering for hungry people - people who hunger for the word of God and the bread of life. We look to the Lord to nourish us with the scriptures and the bread from heaven.

FEAST OF THE TRANSFIGURATION OF THE LORD (August 6)

The light that shone forth so brightly from Jesus at the Transfiguration, filled Peter, James and John with wonder and awe. This glimpse of the divine glory of Jesus had a profound impact on their lives. The light of Jesus can impact us, as well, when we welcome it into our hearts and let it guide our lives.

YEAR OF PRAYER - to help us enter a more intentional period of prayer and reflection during this special year, the Archdiocese of Toronto has created a website: www.archtoronto.org/prayer.

COLLECTION FOR CANADIAN MISSIONS - August 10 & 11 at each Mass. Proceeds go to the Dioceses of Mackenzie-Fort Smith and Grouard-McLennan & Catholic Missions in Canada. Canadian home missions face unique challenges in demanding cultural and physical environments. Your contribution will provide crucial support to fellow Catholics in remote areas of our nation. Offering envelopes are available in the church foyer. Thank you.

EMAIL SCAM ALERT - fake emails are usually sent from Gmail accounts operated by scammers, appear to be from a priest & often request the purchase of gift cards or electronic payments. Please ignore all scam e-mails. The Pastor never sends such emails.

PARISH OFFICE - will be closed Aug. 6 to 9. Fr. Sławek will be available to assist you in urgent matters. To speak with Fr. Sławek or to leave a message on the voicemail, call the office & press #2.

MANRESA JESUIT SPIRITUALITY CENTRE - will celebrate its 75th anniversary on Sun., **Sept. 15. (1:30 - 4:30 pm)**. You will enjoy a BBQ, music or walk the Labyrinth, Rosary Lane and trails on Manresa's beautiful grounds (2325 Liverpool Rd. N. in Pickering). Bring a lawn chair & picnic blanket. The celebration is free of cost.

THE HAWTHORN SCHOOL FOR GIRLS' CHOIR - is looking for members (13 - 17 years old) with a passion for music. The choir will sing at different parishes during Sunday Mass, at wedding Masses and at various long-term care homes. Details: Queenie Yu 416-444-3054, qyu@hawthornschoo.com; (www.hawthornschoo.com).

PILGRIMAGE TO QUEBEC CITY AND MONTREAL - August 14 - 18, 2024 organized by St. Michael's Cathedral Basilica. The cost is \$1,750 (single occupancy), \$1,250 per person (double occupancy) & \$625 per person (children under 17). Details: tel. 416-364-0234 or email: quebecpilgrimage@stmichaelscathedral.com.

"LETTER TO THE PEOPLE OF GOD" - (healing and reconciliation in relation to Indigenous People). Copies are available in the foyer.

THANK YOU - For the offerings given last weekend for the Sunday collection (\$1,630.00) and for the online donations.

PASTRIES & COFFEE - are served today, **August 4**, by the Holy Name of Jesus Society and on **Aug. 11** by the Sodality of Mary. Thank you for your support & to the servers for their time. Enjoy!

INTENCJE MSZALNE / MASS INTENTIONS

DZISIAJ / TODAY - 4 sierpnia / August 2024

9:30 am (Pol) - Koronka do Miłosierdzia Bożego

10:00 am (Pol) + Marię i Teodora Florian - Córka Joanna z rodziną

11:30 am (Eng) + Michał Opoka - Brother Stefan with family

WTOREK / TUESDAY - 6 sierpnia / August

Święto Przemienienia Pańskiego

Feast of the Transfiguration of the Lord

9:00 am (Eng) - In thanksgiving for the successful surgery recovery

- The Divine Mercy Chaplet

CZWARTEK / THURSDAY - 8 sierpnia / August

Nie ma Mszy św. / No Mass today

PIĄTEK / FRIDAY - 9 sierpnia / August

Św. Teresy Benedykty od Krzyża, dziewicy i męczennicy

St. Teresa Benedicta of the Cross, Virgin and Martyr

5:00 pm (Pol) + Romana Solskiego - Krystyna Marut z rodziną

SOBOTA / SATURDAY - 10 sierpnia / August

Święto św. Wawrzyńca, diakona i męczennika

Feast of St. Lawrence, Deacon and Martyr

5:30 pm (Pol) + Janinę Pupin (1. rocz. śm.) - Dzieci

19 NIEDZ. ZWYKŁA / SUNDAY IN ORDINARY TIME - 11. 08.

9:30 am (Pol) - Koronka do Miłosierdzia Bożego

10:00 am (Pol) + Adama Krasnego - Monika Krasna

11:30 am (Eng) + Feliks (7th anniv. of death) and Janina Dzbik

- Leszek Dzbik with family

Happy Civic Holiday!

Radosnego i bezpiecznego długiego weekendu!

19 NIEDZIELA ZWYKŁA - 11 sierpnia 2024

1 czytanie: Pierwsza Księga Królewska 19:4-8.

Psalm: Wszyscy zobaczcie, jak nasz Pan jest dobry.

2 czytanie: List św. Pawła Apostoła do Efezjan 4:30-5,2.

Ewangelia: Jan 6:41-51.

Przychodzimy do Chrystusa, naszego Lekarza duszy i ciała, aby w tej Eucharystii nabrać sił na najbliższy tydzień naszego ziemskiego pielgrzymowania. Chrześcijanin musi ciągle przychodzić do źródła Bożej łaski i miłości, aby móc jak najwięcej otrzymać potrzebnych łask i darów.

UROCYSTOŚĆ WNEBOWZIĘCIA NAJŚW. MARYI PANNY (15 sierpnia). Msze św. z poświęceniem ziół i kwiatów będą odprawione o godz. **9:00** po angielsku i **18:30** po polsku. Najświętsza Maryja Panna Wniebowzięta jest patronką Zgromadzenia Misjonarzy Oblatów z Prowincji Wniebowzięcia. Jej Matczynej opiece polecamy o. Sławka, br. Romana, Prowincjała o. Jacka Nosowicza i wszystkich Oblatów.

ŚWIĘTO WOJSKA POLSKIEGO - (Sił Zbrojnych Rzeczypospolitej Polskiej) obchodzone jest corocznie 15 sierpnia dla upamiętnienia zwycięskiej Bitwy Warszawskiej z 1920 roku, znanej jako „Cud nad Wisłą”, stoczonej w czasie wojny polsko-bolszewickiej. Modlitwą ogarniamy żołnierzy Wojska Polskiego.

TRZECIO-PIĄTKOWA MSZA ŚW. ZBIOROWA - 16 sierpnia o godz. **17:00**. Kopertkę z intencjami w różnych potrzebach i ofiarą można wrzucić na niedzielą składkę. Intencje będą wyczytane na rozpoczęcie Mszy św., a wydruki wyłożone w kruchcie kościoła. Kopertki trzecio-piątkowe są wyłożone w kruchcie kościoła.

ZBIÓRKA PARAFIALNA - 17 i 18 sierpnia po Komunii św. będzie zbierana druga składka na naprawy, remonty i potrzeby naszej wspólnoty parafialnej. Bóg zapłać za wsparcie składki.

BÓG ZAPŁAĆ - za ofiary złożone w miniony weekend na składkę niedzielą i za donacje składane online.

DO PRZEMYŚLENIA - "Serce człowieka to nic więcej, jak zwyczajna półka, którą można obciążyć tylko do pewnego stopnia, bo w końcu coś musi z niej spaść i będzie trzeba pozierać roztrzaskane szczątki." Jodi Picoult

19th SUNDAY IN ORDINARY TIME

August 11, 2024

PSALM: Taste and see the goodness of the Lord.

God not only calls us to do his will, but He also gives us the strength to accomplish it. He strengthens us through Scripture, through the graces of the sacraments, and through the power of the Holy Spirit. When we open ourselves to accept these gifts, we experience God's grace and love working within us.

THE ANNUAL MASS FOR THE DEPARTED - will be celebrated on Wednesday, **August 14** at 7:00 pm at Catholic Cemeteries. Details: bulletin board in the church foyer.

THE SOLEMNITY OF THE ASSUMPTION OF THE BLESSED VIRGIN MARY (August 15) - Masses with the blessings of flowers and herbs will be celebrated at **9:00 am** in English & **6:30 pm** in Polish. It is also a feast day for the Missionary Oblate of Mary Immaculate of the Assumption Province, as Mary is their Patroness. May Mary protect Fr. Sławek Oblak, Br. Roman Zapadka, Fr. Provincial Jacek Nosowicz & the Missionary Oblates.

THE SACRAMENT OF BAPTISM / CHRZEST ŚWIĘTY - will be conferred today upon **Hudson Maverick Chudoba**. We welcome **Hudson** to our parish and wish him, his parents, and the godparents an abundance of God's blessings.

SECOND SUNDAY COLLECTION - August 17 & 18, will be taken for the needs, repairs, and renovations of our parish. Thank you for your generosity and support.

THANK YOU - for the offerings given last weekend for the Sunday collection and for the online donations.

SOMETHING TO PONDER - 'Do the difficult things while they are easy and do the great things while they are small. A journey of a thousand miles must begin with a single step.' – Lao Tzu

INTENCJE MSZALNE / MASS INTENTIONS

DZISIAJ / TODAY - 11 sierpnia / August 2024

9:30 am (Pol) - Koronka do Miłosierdzia Bożego

10:00 am (Pol) + Adama Krasnego - Monika Krasna

11:30 am (Eng) + Feliks (7th anniv. of death) and Janina Dzbik

- Leszek Dzbik with family

WTOREK / TUESDAY - 13 sierpnia / August

9:00 am (Eng) + Leokadia, Józef, Marek i Zbyszek Dębowski

- The Divine Mercy Chaplet

CZWARTEK / THURSDAY - 15 sierpnia / August

Wniebowzięcie Najświętszej Maryi Panny

The Assumption of the Blessed Virgin Mary

9:00 am (Eng) + Władysław, Teresa, Czesław Oblak

6:30 pm (Pol) - Za żyjących i zmarłych Misjonarzy Oblatów

TRZECI PIĄTEK / THIRD FRIDAY - 16 sierpnia / August

5:00 pm (Pol) - Msza św. zbiorowa - w różnych intencjach

SOBOTA / SATURDAY - 17 sierpnia / August

5:30 pm (Pol) + Mariusza (13. rocz. śm.) - Gabriela

20 NIEDZ. ZWYKŁA / SUNDAY IN ORDINARY TIME - 18. 08.

9:30 am (Pol) - Koronka do Miłosierdzia Bożego

10:00 am (Pol) + Halinę i Józefa Drożdżał - Syn Andrzej z rodziną

11:30 am (Eng) + Frank Kaminski

Livestream: <https://ststanislauskostkato.archtoronto.org>